

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

egész évre 150.— L., félévre 85.— L.

Egyes szám ára 4.— L.

Külföldre egész évre 250.— L.

Laptulajdonos: Magyar Nép R. T.

Főszerkesztő: Gyallay Domokos.

Felelős szerkesztő és ügyv. igazgató:
dr. Szász Ferenc.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ,Strada Baron L. Pop 5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

Erdély fővárosának új plebánosa.

A kolozsvári róm. kat. plebános nagy anyagi és szellemi töke sáfárja és gyümölcsöztetője. Ez a körülmény magyarázza meg, hogy miért nézett egész közéletünk várakozó érdeklődéssel a kolozsvári egyházközség augusztus 14-ére összehívott plebánosválasztó gyűlése elé. Az ünnepélyes várakozás magának a választás tényének szült, a személyt illetőleg senkiben sem volt kétség, tudták, hogy *Márton Áron* c. kanonokot állítja a hívek tisztelete és szeretete, rátermettsége és a főpásztori bizalom a nagymultú egyházközség élére. Így is történt. S azóta a közfelkiáltással megválasztott apát-plebános, főesperes és székeskáptalani kanonok le is tette a hivatali esküt *Vorbuchner Adolf* püspök kezébe.

Márton Áron fiatalon érte a főpapi méltóság fénye és felelőssége: a férfikor elején, csak egy évvel túl a negyvenen. De ezen viszonylag rövid idő alatt is mindenütt, ahol megfordult, szeretet, megbecsülés és elismerés övezte, minden munkakörében *hű volt és kitartó*. E sorok írója több, mint harminc éve, kis gyerekkora óta ismeri. Most is előtte áll a pirosposztag, fehérharisnyás, első gimnazista, pötömnyi fiú, amint csizmáival mosolygós képpel, öntudatosan végigkopogott a csiksomlyói inter-nátus széles ambitusán. A szeretetreméltó kisfiú, akit az osztálytársak, mint első tanulót és készen segíti jópajtást csodálattal és szeretettel vettek körül, s aki előtt a nagyobbaknak a kiseb-eket lenéző hányivetisége is símogató cirogatással finomult. Mert jóság, szeretetreméltóság s a szel-

lem ereje áradt a fiúból. És mindenekelőtt lefegyverző, tiszteletet parancsoló *hűség*. Hűség a szentdomokosi nép viseletéhez, ahonnan elindult, a fiúkhöz, akikhez ragaszkodott, a könyvekhez, amelyeket forgatott, a munkához, amelyet vállalt és végzett. Ez a hűség, amely akkor öntudatlanul szeretetet mosolygott reá, azóta a tovatűnt évek és évtizedek alatt öntudatos megbecsülést, elismerést és csodálatot szerzett neki mindnyájunk előtt. Mert egész ifjúságán át végigkísérte: hűség a munkához, amelyet vállalt, komolyság a feladathoz, amelyet meg kellett oldania. Elkísérte a kispapok közé, majd a négy esztendő háború harctereire, tisztkardbojttal és kitüntetésekkel hozta vissza a régi fészekbe, ahonnan a háború szele kisodorta: a papnöveldebe. Hű volt hivatásához mint segédlelkész, hittanár és püspöki aulista, s mikor a Báthori-Apor szemináriumban az egyetemi hallgatók lelki gondozója lett, az egész város hívei épültek és lelkesedtek kivételes szónoki



Márton Áron.

képességgel és meggyőző erővel elmondott egyházi beszédein. A néphez való hűségének, ahonnan kisarjadt, bizonyágtétele főleg az az idő, amelyet a *Kat. Népszövetség* igazgatói székében a nép fontosságának s kultúr színvonal emelésének hangoztatásával töltött. Jellemszilárdaságról, kitartásról s a vezetői szerepre való elhivatottságról tett bizonyoságot akkor is, amikor az utóbbi két év alatt szinte emberfeletti munkát végezve, mint helyettes plebános a kolozsvári egyházközség zilált viszonyait rendezte s a katasztrófának



Kolozsvári főtéri templom.

elejét vette. Hűséggel szolgálta és szolgálja mint író és szerkesztő is azt az eszmét, amely mellé állott, s amelynek körünkben alig van hivatot-

tabb és lelkesebb munkása, mint ő.

Az a bizalom és ragaszkodás, amely különösen az utóbbi két év alatt *Márton Áronnak* termékenyítő és eligazító munkája nyomában feléje irányult, csalhatatlan ígéret a jövőre. Mégis nekünk, akik őt kis gyerekkora óta ismerjük, s most szintén ígére és útmutatásra várunk, mint sok ezren kívülünk, megnyugvás, hogy sikere nem az erő pillanatnyi fellobbanása, hanem a hűség és kitartás gyümölcse. A hűség és kitartás, amely a csíki székely falú földedzett fiát eddigi életén át úgy végigkísérte, mint a sást a szárnya ereje, biztonsága és lendülete.

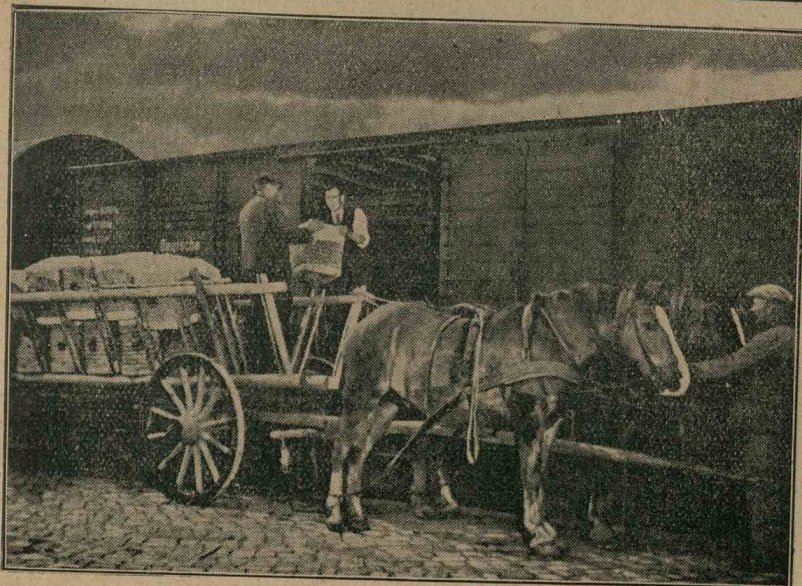
Rózsa József.

Ellenségből jóbarát.

Az utóbbi években Jugoszlávia mind Olaszországgal, mind Németországgal barátságos kapcsolatokra lépett. Bizonyosan ezeknek a nagyhatalmaknak a befolyására vezethető vissza, hogy Magyarországgal szemben is engedett abból az ellenséges magatartásából, amely Sándor király meggyilkolásakor már-már háborúra vezetett. A két ország között a viszony annyira javult, hogy legutóbb a bledi kisantant értekezleten Stojadinovits jugoszláv miniszterelnök volt legbuzgóbb munkása a kisantant és Magyarország kibékítésének. A függőben maradt kérdések tisztázását is a jugoszláv miniszterelnök vállalta magára. A politikai légkör megnyihülése művelődési téren is szíves kapcsolatokat teremtett a magyarok és szerbek között.



Stojadinovits miniszterelnök.



Mindent fölhasználni!

A németek jelszava ez, akik nehéz harcot vívnak azért, hogy országuk terményeivel szükségleteik nagyrészt fedezhessék. A méhészetet is igyekeznek minél eredményesebbé tenni. Képünk azt mutatja, hogy olyan időszakban, amikor megapad a méhek tápláléka, a méhkosarakat vonatra rakják és olyan vidékre viszik, ahol a méhek számára jó legelő kínálkozik.

A bledi határozat és a romániai magyarság.

Az egész világ érdeklődése kísérte a bledi összejövetelt, ahol kimondották Magyarország fegyverkezési egyenjoguságát és Magyarország részéről kijelentették, hogy a kisantant államokkal szemben Magyarország nem fog erőszakosan fellépni. A világ különböző lapjai a saját álláspontjuk szerint értékelik a bledi gyűlés eredményeit s meg kell állapítani, hogy mindenütt a határozatokat nagy örömmel fogadták, azokban a középeurópai béke új zálogát látják. Az egyezmény azonban nem teljes és nem végleges. Nem teljes azért, mert a megállapodásoknak a legfőbb biztosítéka, a kisebbségi kérdés rendezése még nem került be az egyezménybe.

Amint utóbb kiderült, már egy éve folynak a tanácskozások; a magyar államférfiak állandóan azt hangsúlyozták, hogy a békés megállapodásnak legelső feltétele és biztosítéka a *kisebbségi kérdés megoldása*. A bledi konferencia után nyilvánvalóvá vált, hogy Magyarország és Románia és Magyarország és Jugoszlávia között a kisebbségi kérdésben is meg volt már a közös megoldási tervzet. Csehszlovákiával azonban nem sikerült Magyarországnak a végleges megállapodást megkötnie. Magyarország ugyanis Csehszlovákiával szemben súlyosabb feltételeket szabott, amiket Csehszlovákia nem teljesített. Stojadinovics jugoszláv külügyminiszter a legnagyobb erőfeszítéseket tette, hogy a cseh és magyar ellentéteket kiküszöbölje, a konferencián azonban az ellentéteket kiküszöbölni nem sikerült. Annyit azonban mégis elért, hogy a kisantant őt bizta meg a tárgyalások további vezetésével.

A bledi értekezletről kiadott nyilatkozás közleményből azonban megállapítható, hogy a kisantant államok a legnagyobb bizakodással néznek a folytatólagos tanácskozások elé és minden reményük megvan arra, hogy a csehszlovákiai magyar kisebbség kérdése is rövidesen elintézésre kerül. Ha ez megtörténik, akkor a mostani csonka bledi egyezmény kiegészül,

teljessé válik, Magyarország és a kisantant államok közt véglegesen létrejön az a szerződés, amely a szaloniki egyezmény nyelven egyenlő rangsorba kerül s egyik legfőbb biztosítéka lesz a középeurópai békének.

A világsajtó egyöntetűen állapítja meg, hogy a bledi tanácskozásoknak kihatása lesz az egész európai politika kialakulására s a béke megszilárdítására. Különösen most van ennek nagy jelentősége, mikor Németország és Csehszlovákia között még Runciman lord beavatkozása következtében sem enyhült a helyzet, sőt egyelőre kilátás sincs arra, hogy a szudéta német kérdésben Csehszlovákia és Németország végleges megállapodást kössön.

Minket, itt élő magyarokat, azonban elsősorban az érdekel, hogy a bledi határozatoknak milyen hatása lesz nálunk. Mit várhatnak a kisebbségek attól az új szellemtől, amelyet Bledben tervezetbe öntöttek s a kisebbségekkel való bánásmód zsinórmértékeként jelölik meg? Habár a kisebbségre vonatkozó határozatokat még nem hozták nyilvánosságra, a folytatólagos tárgyalások sikere attól függ, hogy milyen lesz a kisebbségekkel való bánásmód a jövőben. Tehát mi, Romániában élő magyarok bizakodással és reményteljesen várhatjuk azt, hogy sorunk jobbra fordul; s talán az új kisebbségi jogok, melyeket a kisebbségi főkörmánybiztosság működési és hatásköri szabályrendeletébe foglaltak össze, rövid időn belül a gyakorlati életben is alkalmazást nyernek s úgy politikai, mint közművelődési és gazdasági téren is érezni fogjuk a bledi egyezmény biztosítékaként szereplő kisebbségi kedvezményeket.

Különös reménykedéssel tölt el bennünket egy nagy és tekintélyes olasz lapnak, a „Messageronak” a cikke, amely azt írja, hogy a román-magyar kiengesztelődés Öfelsége II. Károly királynak a személyes műve. A lap megírja, hogy Öfelsége a király dolgozott azon, hogy

Románia és Magyarország közt a viszony megváltozott. Ezért siettetette még a bledi konferencia előtt a kisebbségi főkormánybiztoság felállítását és a kisebbségi szabályzat elkészítését.

A bledi határozatoknak azonban csak az ad igazán történelmi jelentőséget és megdönthetetlenül szilárd alapot, ha a kisebbségi szabályzat külső keretét való-

ban megértő szellemmel s a szabályzatban lefektetett elveknek a gyakorlati alkalmazásával töltik ki és teszik tökéletessé. A bledi egyezmény tehát csak akkor lesz végleges, ha a kisebbségi kérdésre vonatkozó megállapodásokat is nyilvánosságra hozzák és azt a gyakorlati életben is alkalmazzák.

Külföld.

Mikor lesz döntés a csehszlovák kérdésben? A csehszlovákiai helyzettel kapcsolatosan ismét riasztó hírek keltek szárnyra. A hírek közül a legfeltűnőbb, hogy egy német tábornok vezetése alatt százezer katonát összpontosítottak a cseh határ egyik szakaszán. Állítólag a csapatoknak az volna a feladatuk, hogy alkalmas pillanatban, felsőbb parancs látszata nélkül, lépjenek át a cseh határt.

A folyamatban levő tárgyalásokat ezek a hírek nagyon zavadják. Runciman lord jelentésével teljesen elkészült és rövidesen visszautazik Angliába. Állítólag szeptember 15-ig döntés fog történni a fontos ügyben.

Francia-angol-amerikai szövetség. Lapunk előző számában közöltük, hogy az északamerikai Egyesült Államok elnöke egy hid felavatásán, angolbarát beszédet mondott. A nagyjelentőségű beszéd további feltevések forrásává vált. Állítólag Amerika—Franciaország—Anglia között szoros szövetség fog létesülni és így európai viszály esetén Anglia és Franciaország az Északamerikai Egyesült Államokban biztos segítő társat fog találni.

Nagy forrágások Palesztinában. A palesztinai Dzszenin városban merényletet követtek el

Walter Moffat, angol kormánybiztos ellen. Az angol főtisztviselő meghalt sérülései következtében. A legutóbbi napok forrágásainak 200 halálos áldozata van. Több helység teljesen romba dőlt. Az arab fegyveres bandák veszélyeztetik Jeruzsálem környékét is. A palesztinai események hatása alatt Londonban teljes eréllyel tanulmányozzák a Palesztina felszámolására vonatkozó tervezetet. Remélik ugyanis, hogy amennyiben Palesztinát zsidó és arab részre tudják osztani, megszűnnek a zavargások és helyre áll a béke a zsidók és arabok között.

Szálasi fegyházbüntetését a kuria is jóváhagyta. Szálasi magyar nyilaskeresztes vezér ügyében a magyar királyi kuria végső fokon jóváhagyta a háromévi fegyházbüntetésre szóló ítéletet. A szigorú ítéletet a kuria azzal indokolja, hogy Szálasi tudta, hogy terveit csak erőszakos úton lehet megvalósítani.

Sikeresen nyomulnak elő a spanyol nemzeti csapatok. A spanyol nemzeti csapatok az Ebro folyó közelében levő arcvonalon sikeresen folytatják előnyomulásukat. A köztársasági csapatok nagy veszteségeket szenvedtek. A köztársasági katonák közül nagyon sokan szöknek át a nemzeti csapatok által megszállott területre. Ez

mutatja, hogy a köztársasági hadseregben megindult a felbomlási folyamat. A nemzeti csapatok Madrid környékén is fontos hadműveleteket hajtottak végre. Ezeknek a háború alakulására nagy hatása lesz.

Megnyílt Stokholmban a nemzeti kisebbségek értekezlete. Svédország fővárosában megnyílt az európai nemzeti kisebbségek értekezlete. A tanácskozásokon tizenhárom ország ötvenkét kiküldöttje vesz részt.

Készülődik a szovjet. Oroszország délnyugati határa mentén a vörös hadsereget háborús készenlétségbe helyezték. Szovjet-Oroszországnak ezt a részét rendkívüli katonai övnek nyilvánították.

Közvetlen tárgyalások Franco tábornokkal. Franco tábornok a spanyol nemzeti hadseregben küzdő külföldi önkéntesek hazaszállítására vonatkozólag kitérő választ adott. Tekintettel arra, hogy az önkéntesek hazaszállításának kérdése az európai feszültséget nagymértékben enyhítené, Angliában elhatározták, hogy angol államférfiakat küldenek Spanyolországba, hogy Franco tábornokkal közvetlen tárgyalásokat folytassanak.

Központi iroda zsidó kivándorlók részére. A németországi zsidók részére Bécsben központi kivándorlási irodát állítottak fel. Az iroda már megkezdte működését.

Államosítják a német ipart?
Angol ujságok Németország jelenlegi intézkedéseiből arra következtetnek, hogy a németek az ipart államosítani akarják.

A magyar kormányzó látogatása Németországban. Horthy magyar kormányzó németországi látogatásának külső eseményei lezajlottak. A világ közvéleménye azonban most, a végén sincs tisztában, hogy voltaképpen mi volt ennek a látogatásnak a belső tartalma, politikai célja és értelme.

A látogatás külső lefolyása fényes volt és káprázatosan pompás, a szemlélők és résztvevők szerint Mussolini fogadtatását is felülmulta ragyogásban. A nyolcvan milliós nemzet őszinte hódolattal hajolt meg a kilenc milliós nemzet államfője előtt. Szólt ez a hódolat Horthy kormányzó személyének, aki egy hősi katonai pálya és bölcs államkormányzás érdemeivel tündökölhett a nagy nemzet körében, de szólt a magyar nemzetnek is, amely a háborúban mind az összeomlásig hűséges bajtárs volt és a háború után is önfeláldozással ragaszkodott azokhoz, akik iránta megértést tanúsítottak.

Az ünnepek hosszú sorozata, a tiszteletnyilvánítások fel-emelő jelenetei kísérték a kormányzót és feleségét, valamint a kíséretükben levő minisztereket, előkelőségeket németországi utjukban. Maga az alkalom is amelyet meghívásra fölhasználtak, nagy megbecsülést fejezt ki. A németek nagy hadihajót építettek, amelynek keresztelési ünnepségére Horthy kormányzónét kérték fel keresztanyának. Az ünnepek ezzel a szertartással kezdődtek Kiel városában, de aztán egyre emelkedő fényvel és lelkesedéssel folytak hadihajók fölvonulása-

Jó sajtót csak jó tejoltóval lehet készíteni.

A „SCHWEIZI TEJOLTÓ”

nem romlandó, megbízható. — Vigyázzunk a névre. Gyárlja UFAROM (volt EGGER & Co.) R.-T. Vegyészeti gyár CLUJ.

Ugyanott kapható a „Sajtkészítés Kézikönyve” 15 lei előzetes beküldése ellenében.

nak Helgoland-sziget erődítményeinek megtekintésével, majd a szárazföldön, Berlinben lejátszódó katonai szemlével, a német történelem emlékezetes helyeinek megtekintésével ünnepi színeladásokon való részvétellel. Hitler és a német miniszterek állandóan a kormányzó körül voltak és a legszebb formák között fejezték ki a magas vendégek iránt tiszteletüket.

De mindezek után is az marad a főkérdés, hogy a fényes ünnepek keretében történt-e valami politikai vagy gazdasági megállapodás? Tárgyalások folytak, ezt a magyar miniszterek is elismerték a kérdezősködő újságírók előtt, a hajókon való felvonulásokat és az ünnepek szüneteit szorgalmasan felhasználták a két ország kapcsolatainak megbeszélésére. De ezekről csak annyi szivárgott ki, hogy Magyarország mind gazdasági, mind politikai téren megőrizte önállóságát, így tehát nem volt alapja azok kárörömének, akik azt remélték, hogy Magyarország most már teljesen Németország porázára kerül. Amint egy német lap a fényes ünnepek végső tanulságaként megállapítja: Németország tisztelettel veszi tudomásul, hogy Magyarország fenn akarja tartani függetlenségét.

A kisantant viszonya Magyarországhoz. A bledi tanácskozásokon a kisantant elismerte Magyarország fegyverkezési jogát s ezzel a békeszerződéseknek

egyik súlyos pontja vált tárgyalanná. A további közeledés útját is előkészítették a kisebbségi kérdés rendezésére hozott határozatokkal. Ezek azonban csak később lépnek érvénybe, amikor Csehország mostani válsága rendeződik. Kánya Kálmán magyar külügyminiszter kijelentése szerint a bledi határozatok értéke azon válik el, hogy a gyakorlatban a kisantant államai hogyan oldják meg kisebbségi népeik helyzetét.

Katonai készülődés Németországban. Általános feltűnést keltett az egész világon, hogy Hitler kancellár nyolc tábornok kíséretében megjelent Németország nyugati határvidékén és a tábornokokkal megvizsgálta az erődítményeket. A vezér és kancellár látogatása alkalmával nem volt hivatalos fogadtatás, lobogókat sem tűztek ki. A határt a látogatás ideje alatt lezárták. Egyik belga ujság hiradása szerint Németország a belga határon szegesdrót-erődítményeket készített. Az erődítmények olyan nagyméretűek, amilyeneket a világháború alatt sem készítettek.

Alfonz spanyol király nem fogadta el a felajánlott trónt. Angol ujságok hiradása szerint Franco tábornok kiküldöttei és Alfonz volt spanyol király Baselen megbeszélést folytattak. Franco tábornok állítólag felajánlotta Alfonz királynak a spanyol trónt. Ennek ellenében megfelelő pénzügyi támogatást kért a volt spanyol királytól. Az angol ujságok megjegyzik, hogy a volt spanyol király a nemzeti kormány ajánlatát nem fogadta el.

Fainség idején.

Az erdélyi városok háztartásait súlyos gondokkal fenyegeti az idei ősz. A fa nagyon megdrágult, helyenként az ötven százalékát is meghaladja az árkülbözet.

Mi az oka ennek a váratlan változásnak? Bizonyosan a munkabérek emelkedése és a vasuti szállítás drágulása is hozzájárul az árak fölugrásához. De a főök mégis az, hogy az erdők nagyon megfogyatkoztak a mértéktelen és a jövővel nem törődő letarolások következtében.

Erdély onnan kapta nevét, hogy területén rengeteg erdőségek voltak a régi időkben. Ma akkora területek üdültlenkednek erdő nélkül, amelyek több vármegye terjedelmét felülhaladják. A Mezőségen például az erdélyi fejedelmek még a legnagyobb vadakra, bölényre, medvére, szarvasra vadásztak, ma ugyanazon helyeken kopár hegyek néznek le siralmas tekintetükkel a völgyekre. A Székelyföldet is jobbra sűrű erdőségek borították. A régi írásokból nyomon lehetett követni, hogy a folyóvölgyekben megszállott faluk lakossága az erdők kiirtásával hogyan alapított új falukat a mellékvölgyekben.

Am ami a régi időben az erdők hátrább szorításával a Székelyföldön történt, az érthető, sőt gazdaságilag helyes elhatározás volt. De a Mezőség erdőségeinek teljes megsemmisítése ma is keservesen érezteti hatását annak a vidéknek gazdasági életében. Vajjon nem kell-e attól félnünk, hogy a jelenkor kapzsisága azokat a vidékeket a fátlanság kietlen sorsára juttatja, amelyek ma még bírják azokat a sebeket, amiket az állandóan csattogó fejszék ütnek raituk?

A váratlan méretű megdrágulását különben némelyek a külkereskedelem s ebben a fakivitel alakulásával hozzák kapcsolatba. Eszerint az erdélyi fa mostanság azért tett szert olyan nagy kelen-dőségre a szomszédos országokban, mert Ausztriából egy hasábfát sem szabad kivinni azóta, amióta Németországhoz csatolták. Mi az oka ennek? Németország tüzelné el Ausztria fáját? Szó sincs róla. Németországnak jól gondozott, gazdag erdőségei vannak s különben is a tüzelés Németországban tulnyomórészt kitünő minőségű kőszénre van alapítva. Németországban a fát iparilag használják fő: élelmiszert, szövetet, különféle szeszeket, géphajtó gázakat készítenek a fából. Ma a németek a fát egyik legfontosabb nyersanyagként tekintik, amelyet nemcsak elzárnak a kivitteltől, de a leggondosabb eljárásokkal szaporítani igyekeznek. Az erdőnevelést úgy tekintik, mint a leghasznosabb befektetést, amely a jövőben dúsan meghozza hasznát a nemzetgazdaság számára.

Ennek a felfogásnak nálunk is tért kellene hódítania! A jövő érdekében egyik legfontosabb tennivalónk volna, hogy fáállományunkat ne pazaroljuk el s amit szükségből elfogyasztunk, annak a pótlásáról sürgősen gondoskodjunk. Hegyes-völgyes határainkon mennyi vizmosásos hely, mennyi suvadásos oldal, kopár hegytető! Ezeket mind fásítani kellene fahu szerivel vagy magános kezdeményezéssel.

A következő ősz azoknak, akik nemcsak a jelen adományait kívánják elérni, hanem a jövőről is gondoskodni akarnak, időt és alkalmat fog nyújtani magvak és facsemeték ültetésére.



Ujitások az adózás terén.

A kormány gazdasági bizottsága és a pénzügyminisztérium alapos tanulmányozás tárgyává tették, hogy milyen módon lehetne az adózást könnyebbé és az adózók számára méltányossá tenni, de úgy, hogy abból az államnak ne származzék kára. Egyelőre még nem alakult ki az új rendszer végleges képe; azonban máris nagyon fontos ujitásokat vezettek be az adózás terén.

Egyik legfontosabb ujitás rövidesen megvalósul. Külön adóügyi bíróságokat fognak felállítani. Az adóügyi bíróságok az adózó és a kincstár között keletkező vitás ügyekben fognak dönteni. Szakértő bírák fogják vezetni és így a vitás adóügyi kérdésekben méltányos és igazságos ítéleteket tudnak hozni.

A pénzügyminisztérium másik fontos intézkedése már életbe is lépett. Módosította a szokásban levő eljárást, hogy az ingatlan-tulajdonosok ellen kisebb összegű adóhátra-

lékokért is ingatlanárverést kértek. Az államkincstárnak ugyanis az ingatlanárverések megtartásával kapcsolatban nagy kiadása volt s mivel ezt áthárította az adózó polgárookra, sok esetben elviselhetetlen megterhelést jelentett. Kisebb összegű adóhátralékok miatt tehát a jövőben nem fognak ingatlant árverezni. A kincstárnak ugyanis nem az ingatlanra, hanem készpénzre van szüksége.

Ezzel kapcsolatban a pénzügyminiszter elrendelte, hogy a kisebb adóhátralékok miatt elérvezett ingatlanokat, amennyiben az adózók a hátralékokat kifizetik, adják vissza az adózóknak. Abban az esetben, ha a kincstár az ingatlanba már birtokba volt helyezve, vagy az ingatlant értékesítette, előző tulajdonosa nem kaphatja vissza.

A fentebb elmondott pénzügyi rendelkezésekre felhívjuk olvasóink figyelmét, mert nagyon jól felhasználhatják érdekeik védelmére.

Hírek.

Gr. Bethlen László kitiüntése. Constantinescu, nemzetgazdasági miniszter gr. Bethlen Lászlót a Nemzeti Szövetkezeti Intézet tagjává nevezte ki. Az új intézmény az érvényben levő szövetkezeti törvény alapján alakult és rendeltetése, hogy a Nemzeti Szövetkezeti Intézet igazgatóságát tájékoztassa a szövetkezeti mozgalmak kérdéseiről. A szövetkezeti intézet tagjai között Románia legkiválóbb közgazdasági szakértői foglalnak helyet. Dr. gróf Bethlen László kitiüntetése örömmel tölti el a magyar kisebbséget, mert fontos helyén minden erejét a magyar szövetkezeti élet előbbvitelére fogja felhasználni.

Ellenőrzik a vasutakon a csomagok nagyságát. A vasút igazgatósága, arra való tekintettel, hogy a vasutakon sokan a meg-

nem engedett nagyságnál nagyobb csomagokkal utaznak, elrendelte, hogy ellenőrizzék a kézi csomagok nagyságát. A vasuti személyzet amennyiben megállapítja, hogy az utas az előírtnál nagyobb csomaggal utazik, vagy pedig a harmadosztályú utasok csomagjaikat az ülések alá teszik, az illetőket arra kötelezik, hogy utólag csomagfuvardíjat fizessenek és a csomagokat a podgyász kocsi-ba szállítsák át.

Nagy tűzvész volt Kászonfellen. Kászonfellen községben három ház és 14 gazdasági épület leégett. A tüzet Mihály András, Mihály Lajos és Fülöp András gyermekek okozták. A gyermekek gyufával játszadoztak és a nagy szárazság következtében a játékból pusztító tűzvész keletkezett. Az épületek nem voltak biztosítva. A kárt szenvedett gazdák tönkrementek.

Csucsára szállították Goga holttestét. Goga Oktávián holttestét Bucurestiből Csucsára szállították. Goga temetése Csucsán nagy gyászpompával folyt le.

Lengyelországban hó esett. Augusztus utolsó hetében az időjárás hűvösre fordult. A hegyvidék magasabb csúcsain nálunk is dér volt. Északkeurópában, sőt Közép-Európa egyes vidékein lehullott az első hó. Lengyelország Zakopane városának hegyvidékét hó borítja.

Rablótámadást követtek el Vajda titkára ellen. Gaspar Jonel, Vajda királyi tanácsos titkára ellen a vonatban rablómerényletet követtek el. A titkárt lelőtték és négyszázhuszezer lejt raboltak el tőle.

Vizinimfa 1938. Az artisták csodálatos életéről rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb legújabb száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

Visszaérkezett a külügyminiszter. Petrescu Comnen, román külügyminiszter a bledi konferenciáról visszaérkezett.

A kolozsvári Transsylvania Bank félévi mérlege. A Transsylvania Bank félévi mérlegében az első félév bruttó kamattartalék és egyéb jövedelme 416.215 lejt, a költségek és passzív kamatok 1,386.581 lejt tesznek ki. A betét állománya 28 millió 182.195 lejt, a váltótárca 8,276.953 lejt, a folyószámlai

kihelyezések 5,258.461 lejt, a konverziós kihelyezések pedig 45,465.836 lejt és végül a mérleg főösszege 81,763.010 lejt tesz ki.

Ötvenfokos ecetet hoztak forgalomba. A hivatalos lapban rendelet jelent meg, amely megengedi az ötven fok erősségű ecet előállítását. Az ecetet borceceből kell előállítani. Az engedély nagy könnyebbséget jelent különösen az olyan háztartásokban, ahol sok zöldséget tesznek el télire ecetben.

Rövid hírek

Villámcsapás felhőtlen égből. Lugostól nem messze a villám derült égből egy jegenyefába esapott és azt felgyújtotta. A különös természeti tűnemény nagy rémületbe ejtette a lakoságot.

Adófizetés — részletre. Kolozsvár városának adóhivatala a város adófizetési rendszerét új alapokra fektette. Ezután havi részletekben fogja beszedni az adót a városi polgároktól.

Gyilkolt a szesz. Szöcs Antal Andrásé, gyimesfelsőlaki fiatal gazdálkodó a koresmában megittasodott. Társai hazavitték és lefektették. Reggelre halva találták rá. Megölte a mértéktele nélkül fogyasztott szesz.

Szamosujváron megtiltották a reggeli, déli és esti harangozást. Szamosujvár város vezetősége megtiltotta az egyházaknak, hogy reggel, délben és este harangozzanak. A polgárság az intézkedést nagy megdöbbenéssel fogadta.

Vérhasjárvány Erdélyben. Az éretlen és romlott gyümölcs, továbbá a tisztátalan tej fogyasztása következtében Erdély több vidékén súlyos vérhasjárvány pusztít. A vérhas különösen nagyobb városok környékén szedi áldozatait.

Halálos lórugás. Kósa Imre, esikdánfalvi székely gazda egyik lova kirugott. A rugás az öreg gazdát mellen találta. Kósa azonnal meghalt.

Szerencsétlenség a vasúti átjárónál. A szatmármegyei Bikszád község közelében Bura László földműves szekerét elütötte az iparvasut mozdonya. A mozdony a szerencsétlen gazdálkodónak mindkét lábát levágta. Kórházban ápolják.

Árokba fordult a társasgépkocsi. A kolozsmegyei Mócs közelében egy kirándulót szállító társasgépkocsi az árokba fordult. A szerencsétlenség alkalmával husz utas megsebesült.

Leégett egy fűrésztelep Csikmegyében. A Gyimes völgyében nagy tűz pusztított. A Gyimesvölgyi Részvénytársaság fűrészüzeme csaknem teljesen leégett. Szerencsére a tüzet sikerült eloltani és így csak a gépház tetőzete égett el.

Borzalmas szerencsétlenség történt Nagyenyed mellett. Egy kolozsvári teherautó, amely Enyedről bort szállított, a kocsi vezető vigyázatlansága következtében egy kanyarodóban felfordult. Bokor János, a kocsis vezetője és Szász Imre, a kocsis egyik kísérője meghaltak.

Nyolc hatalmas krokodilust tart villájában egy fiatalember. Pestkörnyéken, saját villájában él Koczka Lajos, aki nyolc hatalmas krokodilust tart lakásának szuterénjében. Ez a vakmerő fiatalember meg akarja szelidíteni a krokodilusokat. A fenevadakkal folytatott életveszélyes birkózásokról közöl szenzációs képpel illusztrált cikket Tolnai Világlapja új száma.

Ipari rovat

Miért nem vett részt Szabó Béni a segesvári iparos gyűlésen?

Augusztus 28. és 29.-én zajlott le Segesváron a romániai iparosok nagygyűlése, amelyet a galaci Iparos Szövetség nagyváradi fiókja hívott össze. A gyűlés tárgysorozatán számos iparosszélem szerepelt, azonban a végcél mégis az volt, hogy az erdélyi iparosszóságot a galaci Iparos Szövetségbe szervezze be. Hyen körülmények között természetes, hogy Szabó Béni, a romániai magyar iparosság vezetője, nem esatlakozott a mozgalomhoz és nem jelent meg a segesvári iparosgyűlésen. Szabó Béni ezzel kapcsolatban a következő nyilatkozatot tette közzé:

— Évek hosszú sora óta szilárdan kitartok eredeti álláspontom mellett, hogy az erdélyi iparosszágnak egyedül és kizárólagosan alkalmas szervezkedési kerete az iparosszindikátus alakítása. Ezt a szindikátust a szakmai szervezetek bevonásával alulról felfele kell kiépíteni.

— A Nagyváradról kiinduló iparos-mozgalom — folytatta nyilatkozatát Szabó Béni, — nem a fenti keretek között működik, hanem felülről lefelé kívánja megszervezni az iparosszóságot. A magam részéről ezt nem tartom célszerűnek, mert az az álláspontom, hogy az iparosság csak minden politikai vonatkozástól mentesen, kizárólag gazdasági érdekek szem előtt tartásával érvényesítheti célkitűzéseit.

Végezetül kijelentette Szabó Béni, hogy a segesvári iparos

Uj tankönyvek. A magyar tanítók figyelmébe!

A „Minerva“ Irodalmi és Nyomdai Műintézet R. T. kiadásában már megjelentek a magyar felekezeti elemi iskolák részére a legújabb tantervnek megfelelően átdolgozott új tankönyvek. A Minerva-kiadású tankönyvekre nem szükséges külön is föl hívni tanítóink figyelmét, hiszen e könyveket az eddigi legelőnyösebb tapasztalatok alapján minden tanító jól ismeri és a legszebb eredménnyel használhatta eddig is.

Tekintettel e tankönyvek kiválóságára, továbbá arra is, hogy a megfelelő könyvek a legújabb engedélyezéssel vannak ellátva, az illetékes egyházi főhatóságok el is rendelték iskoláik részére e könyvek kötelező használatát.

A felekezeti iskoláink ezután is az egyházi főhatóságaik által engedélyezett alábbi, Minerva-kiadású tankönyveket használják, sőt kötelesek használni.

Tanítóágunk figyelmét föl hívjuk arra, hogy a Minerva Műintézetnél (Cluj, Strada Baron L. Pop 5) eszközölt közvetlen rendeléseik esetében az eddigi árengedményt ez évben is megkapják.

1. Lőrinczi Ferenc—Bedelean Diomed: ABC és olvasókönyv a magyar tannyelvű elemi iskolák I. o. számára. (A legújabb 1938. évi program alapján engedélyezve 75—1938. Cons. Perm. szám alatt) — — — — 34 Lei.
2. Lőrinczi Ferenc, Bedelean Diomed, Kali Sándor, Ósz Sándor: Magyar nyelv, olvasókönyv, egyéb tudnivalók, számtan, limba románă a magyar tannyelvű elemi iskolák II. o. számára. (A legújabb 1938. évi program alapján engedélyezve 74—1938. és 115—1938. Cons. Perm. szám alatt) — — — — 60 Lei.

3. Lőrinczi Ferenc, Ferenczi Gábor, Ósz Sándor, Bedelean Diomed: Magyar olvasókönyv, magyar nyelvtan, természettudományok, számtan, limba románă, istoria, geografia a magyar tannyelvű elemi iskolák III. o. számára. (A legújabb 1938. évi program alapján engedélyezve 73—1938. és 91—1938. Cons. Perm. sz. a. 80 Lei.
4. Lőrinczi Ferenc, Ferenczi Gábor, Bedelean Diomed, Kali Sándor, C. Stan: Magyar olvasókönyv, magyar nyelvtan, természetrajz, földrajz, számtan, limba románă, gramatica, istoria a magyar tannyelvű elemi iskolák IV. o. számára. (A legújabb 1938. évi program alapján engedélyezve 72—1938., 90—1938., 92—1938. és 115—1938. Cons. Perm. sz. a. — — — 90 Lei.
5. Lőrinczi Ferenc, Bedelean Diomed, C. Stan, Ferenczi Gábor, Kali Sándor és Ósz Sándor: Magyar olvasó, magyar nyelvtan, társadalmi és állampolgári nevelés, földrajz, természettudományok, egészségügy, mezőgazdasági ismeretek és teljes román anyag (Intuiție, cetire, memorizare, exerciții gramaticale, istoria) az elemi iskolák V. o. számára. Engedélyezve 437—1936. és 566—1936. Cons. Perm. szám alatt) — 100 Lei.
6. Lőrinczi Ferenc, Bedelean Diomed, C. Stan, Ferenczi Gábor, Kali Sándor és Ósz Sándor: Magyar olvasó, magyar nyelvtan, társadalmi és állampolgári nevelés, természettudományok, egészségügy, mezőgazdasági ismeretek és a teljes román anyag (Intuiție, cetire, memorizare, exerciții gramaticale, istoria, geografia), az elemi iskolák VI. o. számára. (Eng. 437—916. és 566—1936. Cons. Perm. sz. a.) — — — 100 Lei.
7. Lőrinczi Ferenc, Bedelean Diomed, C. Stan, Ferenczi Gábor, Kali Sándor és Ósz Sándor: Magyar olvasó, magyar nyelvtan, társadalmi és állampolgári nevelés, természettudományok, egészségügy, mezőgazdasági ismeretek és a teljes román anyag (Intuiție, cetire, memorizare, exerciții gramaticale, istoria, geografia) az elemi iskolák VII. o. számára. (Eng. 437—936. és 566—936. Cons. Perm. sz. a.) — — 100 Lei.

Szülés munkáját hasznosnak tartja, azonban az iparosság megszervezésére vonatkozó álláspontját nem változtatja meg. Szabó Béni nyilatkozata alapján iparosaink megállapítják, hogy a magyar iparosok csakis abban a szervezetben tömörülhetnek, amelyet Szabó Béni fentebb elmondott nyilatkozata jelöl ki számukra.

Felülvizsgálják a kisiparos üzemeket.

Az iparügyi miniszterhez sűrűn érkeznek panaszok a kontár iparosok működése ellen. Ennek hatása alatt az iparügyi minisztérium elrendelte, hogy a kisiparos üzemekben tartsanak szigorú vizsgálatokat és az iparengedély nélkül működő, úgynevezett

feketemunkások ellen indítsanak szigorú eljárást. Ilyen módon akarják megoldani a súlyos bajokat, amelyek a kontár iparosok működése kapcsán keletkeztek.

**Terjesszük a
„Magyar Nép“-et!**

A búza ára

A búza ára most erősen megjavult, tehát most még inkább gondoskodni kell arról, hogy a holdankénti átlagtermést feljavítsuk.

A legegyszerűbb mód erre, hogy olyan eszávázószert használjunk, mely megvéd az üszögtől, nem csirabántó hatású s emellett fokozza a termést a esirázás erőteljes serkentése által.

Évtizedes tapasztalatok mutatják, hogy a Porzol az a szárazpác, mely mindeme követelményeknek tökéletesen megfelel.

Aki kereskedőjétől valódi Porzolt kér, saját érdekében cselekszik, ha mást, még rábeszélés árán sem fogad el.

„Ujfajta Porzol“ nem létezik, ennél fogva ezen a címen senki se hagyja magát félrevezetni.

Porzol csak egyféle van, még pedig az, melynek dobozán sértetlenül rajta van a „Chinoin“ plomba és a dobozban lévő pácolószert téglavörös.

Összeírják az állatokat és járműveket.

A kormány intézkedésére a vármegyei prefektusok elrendelték, hogy a háziállatokat és járműveket írják össze. Olvasóink megnyugtatóképpen közöljük, hogy ezt az összeírást minden esztendőben el szokták végezni és nincs szó rekvirálásról. Az összeírt állatok és ingóságok továbbra is a tulajdonos szabad rendelkezésében maradnak.

Tulzottak

a jó termésről szóló hírek.

Egy előfizetőnk írja, hogy öbbs ujságban nagyon kedvező híradások jelentek meg a Székelyföld ezévi gabonaterméséről. Előfizetőnk közli, hogy a hírek tulzottak, mert a búza nagyon sok helyen megcsalta a gazdákat. Sok szalma volt, de nem presztett úgy, mint ahogyan a gazdák remélték. Lakóhelyen,

a Háromszék megyei Árkoson legalább egyharmaddal kevesebbet adott annál, mint a gazdák várták. Előfizetőnk panaszolja, hogy a gabona ára megolesult, ezzel szemben azonban az ipari termékek ára állandóan drágul. Felemlíti például, hogy 1 pár bakancs ára ma is 550 lej. A figyelemreméltó levél írója azzal zárja sorait, hogy a gazdasági és ipari termények árát összhangba kell hozni, amiben tökéletesen igaza van.

Gazdanap Bánffyhunyan.

Az Erdélyi Gazdasági Egyesület Bánffyhunyan jólsikerült gazdanapot rendezett. A gazdanapot előadások, megbeszélések és kiállítás tették változatossá.

Gazdasági hírek Csikmegyéből.

Csikmegyében most folyik a cséplés. Az eredmények alapján megállapítható, hogy a termés jól sikerült. A gabonatermék mennyiségileg és minőségileg nagyon jó terméseredményt adtak. A nyári esőzések következtében a sarjatermés jó

és a krumplitermés is nagyon jónak ígérkezik. Az esőzések lehetővé tették, hogy a gazdák megkezdjék a szántási munkálatokat.

Elpusztult a szatmári szőlők termése.

A ragyabetegség következtében a Szatmár környéki szőlők termésének fele elpusztult. A gazdák kárát súlyosbítja, hogy az augusztus végi esőzések következtében az érő szőlő rohadásnak indult.

50%-os kedvezménytel lehet Kolozsvárra utazni augusztus hó 31-től szeptember 5-ig. Az EME az EGE-vel karöltve szeptember hó 1-5 napjain a Kogăliceanu 7. szám alatt méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítást rendez, mely alkalomból a C. F. R. 50%-os utazási kedvezményt engedélyezett. A kiállításra utazóknak egész jegyet kell váltaniok, amellyel beléylegzés után ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra, szeptember 6-ig. A vasuti jegy visszautazáskor a vasuti jegypénztárnál beléyleggetendő a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett.

Annyi esztendő után az idén is újabb tanulság, hogy a

Valódi vörösszinű PORZOL

tökéletesen megvéd az üszögtől és erősen fokozza a termést.

Ha valódi PORZOL-t kértek, ez saját érdeketek,
— mást el ne fogadjatok.

Két kertészeti kiállítás Kolozsváron. Augusztus hó utolsó és szeptember hó első napjain két kertészeti kiállítás lesz Kolozsváron. Az egyiket a Romániai Kertészek Egyesületének kolozsvári fiókjá rendezi augusztus hó 28—29-én, a másikat az Erdélyi Gazdasági Egylet az Erdélyrészi Méhész Egyesülettel karöltve szeptembér 1—5. napjain. A kertészeti egyletnek kiállításán a hivatásos kertészek vesznek részt, míg az EGE-nek az EME-vel rendezett kiállításán a gyümölcs és konyhakertészettel foglalkozó gazdák. A méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítás szeptember hó 1—5 napjain lesz Kolozsváron a Kogălniceanu 7. szám alatt. A kiállításra augusztus hó 31-től 50%-os kedvezmény-nyel lehet utazni. A kedvezmény igénybevételéhez külön igazolvány nem szükséges. Egész jegyet kell váltani mellyel lebélyegzés után ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett.

Háziipari kiállítás és előadások Kolozsváron. Az EME az EGE-vel karöltve szeptember 1—5 napjain méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítást rendez Kolozsváron, a Kogălniceanu 7. sz. alatt, a Katolikus Kőr összes helyiségeiben és udvarában. A háziipari kiállítás iránt Erdélyszerte nagy érdeklődés nyilvánult meg. A kiállításnak e csoportja igen változatosnak és gazdagnak ígérkezik. A kiállítás vásárral lesz egybekötve. A kiállításnak külön érdekessége lesz a **Minerva** irodalmi és nyomdai műintézet könyvsátra, melyben a Magyar Nép könyvtára, számos gazdasági és méhészeti könyv, s az intézet legújabb irodalmi kiadványai kerülnek kiállításra. Ez alkalommal bárki beszerezheti szakkönyveit, papír és írószerszükségletét, valamint a családban szükséges tankönyveket. A kiállítással kapcsolatban szeptember hó 3-án, d. u. 4 órakor háziipari, népművészeti és képzőművészeti előadások lesznek a Református Kollégium régi épületének dísztermében, a Kogălniceanu utca 16. szám alatt az I. emeleten. Az előadások díj-

talánok, azokra vendégeket szívesen látnak. Előadásokat tartanak: Dóczyne Berde Amál, Dr. Koronka Pál, Kelemen Lajos dr. és Vásárhelyi Z. Emil. A kiállításra és előadásokra vidékről 50 százalékos vasuti kedvezmény-nyel lehet Kolozsvárra utazni. A kedvezmény igénybevételéhez igazolvány nem szükséges. Kolozsvárra egész jegy váltandó, amellyel ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra a vasuti jegypénztárnál való lebélyegzés után, a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett.

Szeptember 4-én, vasárnap, találkozóra gyűlnek a kolozsvári Gazdasági Akadémián és régi tanintézetben végzett okleveles gazdák, amely találkozóra szívesen látják a más akadémiákon végzett okleveles gazdákat is. A gyülekezés szeptember hó 4-én délelőtt az E. G. E. székházában lesz, a Muresan-tea 10. szám alatt. A kiállítás utolsó napján délelőtt, tanulmányi kirándulást rendez az E. M. E. a házsongárdi méhészeti telepre és délután pedig ugyanott egy 10 napos, ingyenes méhészeti tanfolyam nyílik meg, amelynek megtartásához a Földművelésügyi Miniszterium megadta az engedélyt.

A kiállítás alkalmából, a CFR 50%-os utazási kedvezményt engedélyezett. — A kedvezmény igénybevételéhez semmiféle előzetes igazolvány nem szükséges. A Kolozsvárra váltott egész jeggyel ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra. A jegy visszainduláskor lebélyegztetendő a vasuti pénztárnál, a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett.

A nevesebb kolozsvári cégek közül többen stílusos kirakatot rendeznek. A kiállítók jutalmazására, a Mezőgazdasági Kamarák Központja, az EGE, valamint az EME is, több arany-, ezüst- és bronzérmét bocsátott a rendezőség rendelkezésére.

Az érdekelt közönség figyelmét különösen felhívjuk a kiállításra, mely — Kolozsváron — az utóbbi évek legnagyobb kiállításának ígérkezik.

A Magyar Nép-et terjeszteni magyar kötelesség!



Milyen lesz a kukoricatermés?

A kukoricatermésre vonatkozó hírek nagyon eltérőek. Sokan nagyon jó termést, mások gyenge termést jósolhatnak. Megállapítható, hogy a korán vetett és korán kikelt kukoricáknak ártott a nyáreleji szárazság. A későn vetett kukoricák, amelyeknek legfontosabb fejlődési időszaka későbbre esett, amikor esők is voltak, elég szép termést ígérnek. Erdélyben általában később vetnek, mint a Regátban és így az erdélyi kukoricák általában jobban fejlődtek, mint az Ókirály-ságbeliek.

Cukrot vásárolt Románia Csehszlovákiában.

A múlt esztendőben a cukorgyárak lecsökkentették a cukorrépával bevetett terület nagyságát. Ennek következtében különös helyzet állott elő. A cukorgyárak nem tudták fedezni a belföldi cukorszükségletet és külföldről kellett Romániába cukrot behozni. A cukorgyárak a nyerscukor legnagyobb részét Csehszlovákiából hozták be. Tíz hónap alatt 60 ezer mázsa nyerscukor érkezett Csehszlovákiából Romániába.

Szatmár megyében emelkedett a buza ára.

A szatmári piacon hetek óta a törvényben megállapított áron vásárolták a búzát. Az ár közlebről 10 lejjel emelkedett métermázsánként és így jelenleg a buza ára mázsánként 410 lej.

A szatmári gabonapiacra egyébként a következő árak vannak érvényben: rozs 300—310, kukorica 360—370, árpa 345—350, zab 360—365, napraforgó 475—480 lej mázsánként.

Mulafiató

JÓNAPOT ÉLET!

Ma így köszöntelek,
Jónapot élet!
Hogy így köszönjek
Nagy okom van rá
Elértem a negyven évet:
Jónapot élet!

Jónapot, jónapot, jónapot!
Be jó volna ha már
Megerkezne a jó nap...
Én mindig várom:
Ha ma nem, hát holnap. —
Tán egyszer csak eljön a jónap?...

A hátam megett nem kurjant sok
Boldogságot tudó ének.
S előttem? — még kopárabban
Tűnnék fel az évek. —

Most az életem 'delén
Elmerengve állok:
De kibékültem Uram,
Mert a szemem téged látott.
Köszönöm, hogy adtál nekem
Dalt... tündér-világot...

S ha panasszal is tör fel
Keblemből az ének,
Hála neked én Istenem
Hogy mégis élek!...

Jónapot élet!...

Izsák Domokos.

Világvége az erdőn.

Hej, nagy volt a riadalom az erdő állatai között, hogyne lett volna nagy, amikor az erdő szélén csattogni kezdtek az Ember fejszéi.

Favágók dolgoztak az erdőszélen, egyre-másra döntötték ki a büszke tölgyeket és bükköket, hogy hatalmas épületgerendákat készítsenek belőlük, aprajából meg pompás tüzelőt, mely vidáman pattog majd a kemencében.

Sirtak-rittak az erdő állatai. A mó-

kus naphosszat lehorgasztott fejjel üldögélt a fán, bizony nem volt kedve tréfás mókákra. A szarka sem csörgött már olyan vidáman, a kigyók szomorúan kushadtak a fűben, az özikék félénken bujtak meg.

— Kipusztítják a mi erdönket! — síránkozott a gögös, de ostoba szarvas. — Már ezt igazán nem nézhetjük tétlenül. Nosza, támadjuk meg a szentelen favágókat és üzzük ki őket a mi erdönkből.

— Csak lassan a testtel, hékás! — intette őt a böles medve, — nem eszik olyan forrón a kását.

— Gyüljünk össze mindannyian tanácskozássra és iziben beszéljük meg, hogy mi a teendőnk — ajánlotta az okos róka.

— No, ez már okos beszéd — mondta helyeslően az erdő bölese, a vén barnamedve. — Nosza, te csörgőszájú, nyelvelő szarka és ti hangos rigók, járjátok be az erdőt és hívjátok össze ma estére az állatokat tanácskozássra.

Aznap éjszaka szép, ezüstös holdvilág sütött és az egyik kis erdei tisztáson gyültek össze az erdő állatai, hogy megbeszéljék, mi a teendőjük.

A böles medve egy nagy kövön ült, ő volt a tanácskozás elnöke. Minden állat megjelent ezen a kupaktanácson, csak a majom nem jött el, ő is kimentette magát azonban, mert heves fogfájás gyötörte.

Mindenki egyszerre akart beszélni. A kigyó sziszegett, a szarka csörgött, a rigó füttyült, a szarvas bögött, a farkas vonított.

— Csend legyen — kiáltotta a böles barnamedve, — ne lefetyeljen mindenki egyszerre, egvenként tegyétek meg indítványotokat. Halljuk először szarvas unokaöcsémét.

— Bú — mondta a szarvas, — száz szónak is egy a vége, én azt ajánlom, fogjunk össze és kergessük ki a mi erdönkből a bitorló embert. Egyet dobantok lábammal és az ember már megszalad.

A heves szarvas után a gyáva nyúl következett szólásra:

— Az ember hatalmasabb mindannyiunknál — mondta reszketve a gyáva Tapsi apó. — Ne szálljunk hát vele szembe, hanem kerekédiünk fel és keressünk

magunknak más erdőt. Ezt az erdőt ugyanis egészen elfoglalja majd az ember.

Az állatok két pártra oszlottak. A farkas, a menyét és a höreség a heves szarvas indítványát pártolták. A mókus, meg a sündisznó, meg a szarka a gyáva nyúl pártjára állottak és csaknem hajbaptak egymással.

— Csönd — mondta az öreg medve, — hallgassatok rám, én vagyok a legöregebb itt az erdőn.

— Halljuk! Halljuk! — kiáltották az állatok.

— Nohát — mondta megfontoltan a medve, — én azt tanácsolom, hogy várjunk és ne tegyünk semmit. Elvégre az ember is ésszel él és tudja, hogy az erdő az állatok birodalma, meglátjátok, nem fog bennünket kikergetni innen. Az embernek is szüksége van az erdőre, mely neki árnyat ad, csak nem lesz olyan boldog, hogy minden fát kivágjon. Ám én nem bánom, szarvas öcsém, ha akarod, kergesd ki egyedül az embert.

— Ki is kikergetem, bú — kiáltotta a heves szarvas és elrohant.

— Te meg Tapsi apó, csak vándorolj ki, ha akarsz.

— El is menekülök — kiáltotta vacogó foggal a gyáva nyul.

No, az állatok megfogadták a medve tanácsát és nyugalomra tértek. A heves

szarvas pedig elindult, hogy egyedül kikergetse az embert.

Oda is ért a favágók kunyhója elé, nem volt senki otthon, a favágó kimosott ruhái egy kötélén száradtak. A szarvas még sohasem látott embert és most neki-rontott a kötélén hajladozó ruháknak, mert azt hitte az az ember.

— Bú — mondta és dobbantott lábával. A ruhák persze nem ijedtek meg a szarvastól, csak hajladoztak tovább, mert a szél lengette őket. Az ostoba szarvas pedig nekirohant a kötélnak és szarvával annyira belegabalyodott, hogy nem tudott többé szabadulni. Mikor a favágó hazajött, megkötözte az ostoba szarvast és fogolyként bevitte a városba.

Ezalatt pedig a gyáva nyul összedezte cókőmját és elindult ki az erdőből toronyirányt. Alig tett azonban pár lépést, a mezőőr kutyája megfogta és zsákmányként vitte gazdája elé.

A nyul is a városba került és egy átlatkertben találkozott össze az ostoba szarvassal.

— Hej — sóhajtott a szarvas, mikor meglátta a nyulat, — látod, Tapsi apó, igaza volt a bölcs medvének. Sem a tulságos vakmerőség, sem a gyávaság nem használ senkinek. Most foglyok vagyunk, de hallgattunk volna a bölcs medvére, máig is az erdőn élhetnénk életünket!

Aratás és cséplés után a következő évi termésre készítjük elő a talajt. A jó gazda szorgalmasan gondozza földjét, mert a jól táplált föld sokkal több és jobb termést ad. A talajművelésre, forgatásra és trágyázásra szakszerűen tanít meg

Dr. Nagy Endre és Dr. Szász Ferenc

GAZDATUDOMÁNY

című közel 700 oldalas számos magyarozatokkal diszitett teljes gazdasági szakkönyve.

A „Magyar Nép” előfizetői számára a könyv kézbesítési díjjal együtt csak 80 Lei, a bolti ár egyébként 90 Lei. — A rendelés összegét kérjük előre beküldeni, mert az utárvételes postázás lényegesen többbe kerül. — Megrendelhető a „Magyar Nép” kiadóhivatalánál Cluj, Strada Baron L. Pop 5. — Igyekezzon mindenki mielőbb megszerezni a **GAZDATUDOMÁNY** című könyvet!

Dánia — az utazások országa.

— Kopenhágai levél. —

Egyik délelőtti sétámon románnyelvű falragaszt pillantottam meg a *Lange Lieve*, a dán főváros híres tengerparti sétányának egyik utazási irodája előtt. A román idegenforgalmi hirdetés, melynek smertető füzeteit és falragaszait Kelet-Középeurópa minden jelentősebb városának utazási irodáiban, szállodáiban megtalálhatjuk, ide nem igen jut el, mert Dánia bizony messze esik kissé Európa keleti sarkától. Európa keleti államaiból éha még elvetődik egy-egy világjáró szakra, de a dán, — ha utazik, — első sorban saját hazáját, azután a szomszédos skandináv testvérállamokat: Norvégiát és Svédországot igyekszik megismerni. Ha messzebb is utazik, *Németország és Anglia a következő állomások, mert a dán nemcsak szórakozni, hanem főképpen tanulni jár külföldre* s ezekben a vezető pari államokban kínálkozik erre a legjobb alkalom.

Érdekelt ezek után, hogyan került a román hirdetés a dán utazási iroda kirakatába s beléptem a helységbe.

— *Hány Romániába igyekvő világjárónak adtak el mostanában jegyet?* — érdeklődtem az iroda vezetőjénél.

— *Nem sokat,* — válaszolja, — *mert Dániában alig tudnak valamit Romániáról.*

Elmondotta még, hogy Románia nevezetes látnivalói közül *Adakaleh-sziget, Dunatorokolat, Sinaia, néhány fürdőhely* előttük is ismert s a román tengeri fürdőhelyeket minden kelet felé igyekvő román turista meglátogatja.

Sehol a világon nem utaznak annyit az emberek, mint Dániában, — de csak ritkán messze külföldre. A dán első sorban saját hazáját akarja megismerni s szombatonként zsufolt kiránduló vonatok mutatnak ki a pályaudvarokról az ország minden része felé. A dán polgár minden szombaton vonatra ül s hétfőig, amikor smét munkába kell állania — uton van. Egy aztán hamarosan megismeri természeti szépségeiben, látnivalókban gazdag hazáját.

A belföldi vendégek mellett azonban számos külföldi is felkeresi a nevezetesebb idegenforgalmi helyeket. A dán nép rendkívül vendégszerető és ez a legjobb idegenforgalmi propaganda. Itt senki sem akarja kihasználni a külföldieket s ahelyett, hogy egyes helyeken az idegenek számára magasabb vendéglői, szállodai stb. árakat szabnának, ahogyan az egyes olasz és francia tengeri fürdőhelyeken még ma is szokásban van, a külföldi vendég mindenféle kedvezményben részesül.

Különösen a külföldi ujságíróknak van jó dolguk Dániában, mert Dánia kelően értékeli azt a propagandát, amit az országból elégedetten távozó ujságírók beszámolóí jelentenek. A külügyminisztérium természetesen megfelelő igazolás után, — minden Dániába érkező külföldi ujságírónak elsőosztályú szabadjegyet ad az összes dán vasutakra és hajókra.

Dániából való elutazáson előtt még szerettem volna meglátogatni az ország legjelentősebb kereskedelmi kikötőjét, az északjüttlanti *Frederikshavent*. *Frederikshaven* és Kopenhága között azonban egy magánhajózási vállalat hatalmas tengerjárói bonyolítják le a forgalmat s erre a vonalra természetesen nem érvényesek az államvasutak és állami hajózási vállalat szabadjegyei. A dán hajóvállalat igazgatósága azonban a legnagyobb előzékenységgel bocsátotta rendelkezésemre az elsőosztályú szabadjegyet.

Elutazásom előtt pár héttel köszöntött be Dániába a későn érkező, rövid és időjárásával a mi szép tavaszunkra emlékeztető északi nyár.

Az utazási kedv ilyenkor új lendületet kap s szombatonként zsufolt „filléresvonatok” viszik az ország minden részébe a kirándulókat. Ezt a nagy utazási kedvet azonban talán az is támogatja, hogy Dániában mindenki jól él és az utiköltség előteremtése nem okoz különösebb gondot...

Vékás Lajos dr.

Aposágok • Álmák

Vendéglátás Keleten.

A keleti népek szokásai a vendéglátás tekintetében is teljesen eltérőek a nálunk uralkodó szokásoktól. Általában azonban azt mondhatjuk, hogy a keleti népek vendégszeretőek és különösen az egyszerű viszonyok között élő földműves és pásztor népek tűnnek ki abban, hogy a vendéget nagyon szívesen látják.

A tatárok például, hogy ha vendég érkezik hozzájuk, megkülönböztetett figyelemmel fogadják azt. A házigazda családjával és házanépével együtt félrevonul a lakás legszélesebb lakrészébe és az egész lakást átadja vendégének. A vendéget a házigazda és a háziasszony szolgálják ki a vendéglátás ideje alatt.

A műveltebb népek általában nem olyan vendéglátók, mint az egyszerű viszonyok között élők. Indiában például érdekes formája van a vendég meghívásának. Ha valaki vendégül akar látni valakit házában, az illetőt háromszor egymásután udvariasan felszólítja, hogy tisztelje meg őt látogatásával. A meghívásnak ezt a formáját azonban nem illik elfogadni. Indiában ugyanis csak a negyedik meghívás érvényes és akkor, ha az írásban történik. Az írásban tett meghívást aztán minden körülmények között el kell fogadni, mert annak visszautasítása sértő a meghívóra nézve.

A növények barátkozása.

Ismeretes, hogy az állatvilágban vannak állatfajok amelyek egymással barátkoz-

nak, mások pedig egymásnak örök ellenségei. Általánosan ismert példa erre nézve a „kutya és macska barátság”. A legújabb kutatások során kiderült, hogy a növényvilágban is sok baráti kapcsolatot és ellenséges viszonyt lehet találni. Általában azt tartják, hogy a növények nem tartoznak az érző lények közé. Ennek az eldöntésén most fáradoznak a tudósok. Bizonyos azonban, hogy az előbb említett baráti kapcsolatok és ellenséges viszonyok a növények körében azt mutatják, hogy a növényekről vallott általános felfogás helyesbítésre szorul.

Megállapították például, hogy a buza és mezei árvácska ellenséges viszonyban vannak, a rozs és a mezei árvácska ellenben jó barátságot tartanak. A buzavetésekben alig lehet mezei árvácskát találni, a rozsvetésekben mindig bőven van árvácska. Nagyon érdekes csiráztatási kísérleteket végeztek ezzel kapcsolatban. Kísérleti darabokon mezei árvácska magot vetettek buzával, egy másik darabon pedig rozssal vegyítve vetették. Kiderült, hogy a buzával vetett árvácska magnak alig kelt ki tizedrésze, a rozssal vetett árvácska mag nagyszerűen csirázott és mind kikelt. Ebben az esetben tehát bebizonyosodott, hogy a buzának rossz, a rozsnak pedig jó hatása van az árvácska fejlődésére.

Nagyon fontos az a tudományos megállapítás is, amelyet ezzel kapcsolatban tettek, hogy bizonyos növényeknek a növekedési képessége és terméshozama nagymértékben függ attól, hogy milyen környezetben vannak, illető-

leg közelükben milyen növények nőnek. Szőlőtermelőkre nézve például rendkívül fontos dolog tudni, hogy a szőlőben levő kutyatej csökkenti a közelében levő szőlőtőkék terméshozamát. A káros jelenség a kutyatej megtelepedése után a második évben mutatkozik. A kutyatej közelében levő szőlőtőkék nem virágnak és így termést sem hoznak.

Nagyon érdekes az a megállapítás is, hogy a kukoricával vegyesen vetett buza sokkal jobban fejlődik, mint a magára vetett buza.

Ezeknek a tudományos megállapításoknak egyelőre nincs gyakorlati jelentőségük, azonban Németországban nagy tudós csapat foglalkozik ezzel a kérdéssel. Előfizetőink is megpróbálhatják, hogy egy kis darabon az őszi buzát vessék kukoricával vegyesen és állapítsák meg, hogy jobban fejlődött-e a vegyesen vetett buza? A kukorica természetesen ki fog fagyni télen és így az elvetett mag kárba megy, azonban ez bőségesen kárpótlódik azáltal, ha a vegyesen vetett buza valóban jobban fejlődik, mint az a buza, amelyet tisztán vetnek.

Földrengést-jelző halak.

Tereda, japán természetrajz tudós rendkívül érdekes megfigyelést tett a makrela nevű hal életmódjával kapcsolatban. Megállapította, hogy a halak a tengerpartnak azon a részén vannak nagy számban, ahol földrengés lesz, vagy földrengés volt. A tudós megfigyelésének kettős jelentősége van. A halak tömeges megjelenése valamely partvidéken a földrengés veszedelmére figyelmezteti a lakosságot és a lakosoknak van idejük a

menekülésre és az óvintézkedések megtételére. A halászok pedig azáltal veszik nagy hasznát a megfigyelésnek, mert a földrengés által sújtott partvidéken gazdag halzsákmányhoz jutnak. Japánban a földrengések nagyon gyakoriak és ezért a tudós megfigyelésének nemesak tudományos, hanem igen nagy gazdasági jelentősége is van.

Találékony szakácsnő.

— Mit keres a tűzoltó a konyhában? — kérdezi a háziasszony.

— Vigyáz a husra, nehogy odaégjen — feleli a találékony szakácsnő.

Hátha...

Halálos beteg volt szegény Kohn. Napjai meg voltak számálva.

Egyszer csak felemelkedik az ágyában s odaszól az őt ápoló feleségének:

— Szálikám, tedd meg nekem azt a nagy szivességet és öltsd magadra a legszebb ünneplő ruhádat!

— Miért Dolfikám?

— Azért Szálikám, ha majd jön a halál angyala, hátha te a szép ruhádban jobban fogsz tetszeni neki s helyetted téged visz el!

Olesó kalap.

Szép új kalapja van Goldsteinnak.

— Hol vetted ezt a kalapot, Náci — kérdi Stern.

— A kalapos-boltban.

— Hogy vetted?

— Nagyon jutányosan. Tudniillik nem volt senki a boltban, amikor vettem.

Laptulajdonos: Magyar Nép R. T.
Főszerkesztő: Gyallay Domokos.
Működés szerkesztő és ügyv. igazgató:
dr. Szász Ferenc.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt) könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

G. Z. A korpás fejbőr kezelésénél a legelső szabály, hogy vízzel lehetőleg ritkán mossuk. A víz ugyanis elősegíti a korpázást. A korpás fejbőrt leghelyesebb szesszel, vagy valamilyen szesztartalmu hajvízzel mosni. Sokan ajánlják erős korpázás esetén a haj levágását. Önmagában azonban a haj levágása nem segít a bajon. Feltétlenül be kell tartani a fentebb említett kezelési szabályt. A korpázást, különösen, hogy ha nagy mértékben lépett fel, feltétlenül gyógyítani kell, mert könnyen hajhullásra és megkopaszodásra vezethet. Ha az eset nagyon súlyos, ajánljuk, hogy sürgősen forduljon orvoshoz. Az orvos a legbiztosabb kezelési módot fogja ajánlani.

G. F. A diófa levelének korai lehullását gombabetegség okozza. A betegséget feketefoltosságnak nevezik. A haj különösen a fiatal fák levelein lép fel és a fapusztulását is okozhatja. A betegség ellen közvetett és közvetlen módon kell védekezni. Közvetett védekezési mód a lehullott levelek és gyümölcsök összeszedésében áll. Az összeszedett

leveleket és gyümölcsöket el kell égetni. Közvetlenül is lehet a betegség ellen védekezni. Tavasszal a diófa rügyeinek kifakadása előtt 2%-os bordói lével permetezzük meg a fát.

G. F. Felnőtt embernek általában 7-8 órai alvásra van szüksége. Öreg emberek kevesebbel beérik. A nyolcórás alvási idő csak általánosságban állja meg helyét, mert vannak nagyon is munkaképes emberek, akik ennek az időnek felével, háromnegyedével beérik. Az öreg embereknek kevesebb, a gyermekeknek több alvás kell. A szopós kisgyermek a nap 24 órájából 18 órát alszik. Az egyéves gyermeknek legalább 14 óra alvás kell. A tízéves gyermek naponta 10 órát aludjék.

A délutáni álm ellen egészségi nézőpontból nem lehet kifogást tenni, azonban ne nyuljon hosszúra, mert akkor nem üdit. Ebben a tekintetben is az egyéni természet kell, hogy megszabja a délutáni álm időtartamát.

B. L. Istváné. Gyergyóalfalu. A lóherevetésben mutatkozó aranka kiirtási módjáról lapunkban nagyon sokszor írtunk. Kívánságához képest levelét áttettük az Agrotechnica céghez, ahonnan részletes utasítást fogunk Önnek küldeni arra vonatkozólag, hogy milyen módon irthatja ki lóhere vetéseiből az éltető arankát. A tanácsadásért küldött 20 lejt megkaptuk.

F. G. Az elpiszkolódott szarvas aggancsot langyos szappanos vízzel mossa le. A lemosás után törülje meg az aggancsot és alaposan szárítsa ki. Miután az aggancs kiszáradt, kenje be butorkakkal. Jól használható erre a célra bármilyen olajfestékre alkalmazott lakk. A lakkréteg megvédi a csontot az elporlástól s hosszú ideig teljesen ép állapotban marad az aggancs.

A Magyar Nép"-et terjeszteni magyar kötelesség!

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért:

M. J. Gelence. M. J. Jasi. K. A. Kézdivásárhely. S. G. Nagymajtény. V. F. Szentegyházsfalu. Cz. M. Nagyalambfalva.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Előfizetőink tudomására hozzuk, hogy megbizottaink rövid időn belül felkeresik hátrálékosainkat, hogy a díjakat tőlük beszedjék. Ez alkalommal Udvarhely, Szilágy, Alsófehér és Torda megyékben lakó előfizetőinket látogatják meg. Felkérjük a hátrálékosokat, hogy a kimutatott tartozásaikat szabályszerű nyugta ellenében fizessék ki megbizottainknak. Különösen azok rendezék feltétlenül hátrálékaikat, akik nagyobb összeggel tartoznak, mert ezeknek nem fizetés esetén, megbizottunk jelentése alapján, a további lapküldést minden külön értesítés nélkül, megszüntetjük. Megbizottaink természetesen tovább folytatják utjukat s ha ezen megyékkel végezték, a többi megyék is sorra kerülnek. Miután a megbizottainknál való fizetés lényegesen könnyebb, mintha postán adnák fel a pénzt, valamint a portóköltiséget is megtakarítják, ezért már ebből a szempontból is célszerű, ha a hátrálékot megbizottainknál fizetik ki. Azonkívül a nyár folyamán rendkívül kevés bevételünk volt s a most közeledő ősszel szükségünk van minden hátrálékos díjára, hogy a lapot mindenkinek pontosan ki küldhessük. Az említett megyékben lakó előfizetőink gyűjtsék össze a pénzt, hogy megbizottainknak a hátrálékot ottlétükkor azonnal kifizethessék.

Kecsetkisfalud. Levelét, amelyben közli, hogy a kutya dajkáságában levő kis macskák szépen fejlődnek, megkaptuk. Megható, hogy a kutya annyira szereti a macskakölyköket. Elhiszünk hogy a kedves állatesalád sok örömet okoz Önnek és hozzátartozóinak. Levelét elkésve kaptuk és így idejében a kiállítással

kapcsolatos tervére vonatkozólag nem tudtuk értesíteni. Feleslegesnek tartjuk azonban a macskák kiállításra való szállítását, mert nagy költségbe kerülne és esetleg elpusztulnának.

P. L. Resicabánya. Előfizetése 1938. dec. 31-ig van rendben. Tanácskérésére a választ lapunk 34-ik számának „Tanácsadó” rovatában adtuk meg.

Sz. F. Többibizben hangsúlyoztuk, hogy új házásoknak csak azon esetben küldhetünk lapot, ha nősülésük ezen év folyamán történt meg. Ön már régebben nősült s ezért a annak idején elmulasztották a bejelentést, most már nem veheti igénybe kedvezményünket.

K. L. A címváltozásoknál feltétlenül szükséges, hogy ne csak az új címet közöljék kiadóhivatalunkkal, hanem a régi lakhelyet is, mert anélkül lehetetlen az átjavítás. Ugyanis hasonló nevű előfizetőnk több lehet és ha nem közli az illető a régi lakhelyét, megtörténhetik, hogy egy másik hasonló nevű előfizetőnk címét javítjuk át, anélkül, hogy az kérte volna.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: K. B. Egri 150, özv. H. F.-né Bánffyhyunad 143, B. L. Gyergyóalfalu 205, K. F. Kraszna 85, B. E. Brassó 155, B. L. Nagybaród 135, G. L. Kisiratos 150, A. J. Handal 130, P. K. Barátos 85, I. Zs. Olthéviz 150, F. F. Marosvásárhely 150, Ny. J. Aranyosegerbegy 150. Sz. L. Mieske 155, Sz. J. Örvénd 155, M. A. Tornya 155, M. I. Foltesti 85, K. N. P.-né Szőkefalva 155, G. A. Kiürtös 150, K. S. Disznajó 150, V. L. Tenke 150 és L. A. Aldoboly 85 lej.

Méhészeti kongresszus Kolozsváron. Az E. M. E. VII. kongresszusát rendezti meg folyó évi szeptember hó 1—2 napjain, a szeptember hó 1-én megnyíló méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítással kapcsolatban. A kongresszuson megbeszélés tárgyát fogja képezni az EME 5 éves munkaterve, amely a méhészeti minden ágára kiterjedő programot ír elő a Méhészeti Egylet számára. Ezenkívül számos kérdés kerül megvitatásra a legjobb erdélyi méhészek előadásában. A kongresszusra és a kiállításra 50%-os vasuti kedvezményel lehet Kolozsvárra utazni az egész országból. A kedvezmény igénybevételéhez igazolvány nem szükséges. A Kolozsvárra váltott egész jegygel ingyen lehet visszatérni a kiinduló állomásra.

Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Aláírtkeresők részére 20 szóig 40 lej. — Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő. Jelzés leveleket csak a portó beküldése esetén továbbítunk. Ugyiszintén az érdeklődésekre is csak úgy adunk választ, ha a válasz lev. lapot mellékelik, vagy bélyegben küldik be a portóköltiséget.

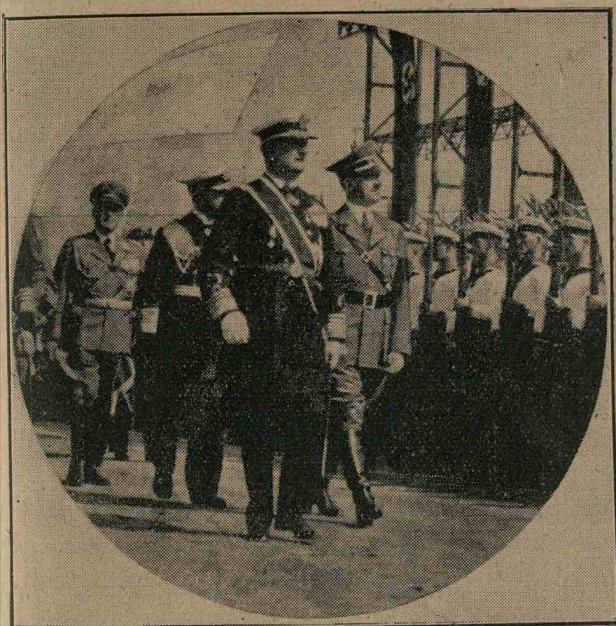
Megvételre keresek 3—4000 darab bükk seprünylet. Ajánlatokat ifj. Nagy Zsiga, Unirea jud. Turda kérek.

Transzilvánia legjobb mezőgazdasági és közigazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatószámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lej.



Államfők találkozása.

Lapunk más helyén ismertetjük azt a fényes és meleg fogadtatást, amelyben Horthy magyar kormányzó! és kíséretét a németek részesítették. Képünk azt az érdekes jelenetet ábrázolja, amikor Horthy kormányzó és Hitler kancellár a kielii kikötőben találkoznak és a díszszemlére elindulnak.

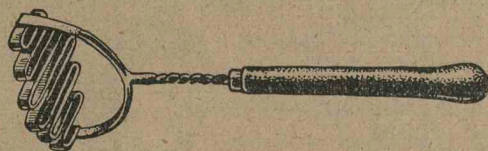
Tanuld meg!

Tegyünk el kaprot télire!

Háztartásokban szinte nélkülözhetetlen szerepe van a közismert s jóformán gyomnövényként fejlődő fűszer, zöldségfélének, a kapornak. Már kora tavasszal, késő ősszel igen nagy keresletnek örvend, mert ételünk fűszerezésére, ízletesítésére használják. Egyes vidéken szinte nemzeti eledelként szerepel a kapros, turós csusza, kapros lepény, közkedvelt kapormártás, kapros káposzta. Ha azonban nem ismerjük a kapornak télire való eltevési módját, akkor a hosszú télen nincs is módunkban, hogy a családban kapros ételekkel kedveskedjünk. Nyár folyamán vagy ősszel, amidőn kertünkben szinte kiirthatatlan gyomként fejlődik, gondoljunk eltevésére is. Száraitól megtisztogatjuk s edény vízben tisztára mossuk, mosás után a kaprot jó erősen besózzuk, egy ideig állani hagyjuk, majd erősen kinyomjuk. A sóból kiszedett s kinyomott kaprot egy tetszés szerinti üvegbe oly módon rakjuk, hogy az üveg aljára egy ujjnyi vastagságú sóréteget helyezünk, e fölé három ujjnyi kaprot addig, ameddig az üveg meg nem telt. A kaporréteget minden alkalommal kissé lenyomkodják, ügyelve azonban arra, hogy a legfelső réteg só legyen. Ezután az üveget lekötjük, lezárjuk. Tél folyamán bármikor az üveget felnyithatjuk, a tetszés szerinti mennyiséget kiszedjük, vízben lemossuk s teljesen úgy használhatjuk, mintha friss kaporral volna dolgunk.

Célszerű krumplitoró.

Az idén nagyon bő krumplitermés mutatkozik. Sajnos, nálunk sem a háztartásban, sem pedig az állatok takarmányozásában nem értékelik a krumplit olyan mértékben, mint megérdemelné. Egyik régebbi számunkban leirtuk, hogy a legjobb és legegészségesebb eledel úgy készül krumpliból, ha meggőzöljük. Főzés alkalmával ugyanis a krumpli sok értékes



anyagot veszít el azáltal, hogy ezek az anyagok a vízben kilugozódnak. Gőzölés alkalmával azonban teljesen megmaradnak a krumpli értékes anyagai. Kenyérsütéshez is használjunk gőzölt krumplit. A kenyértésztába a krumplit összetörve vegyítjük. Étkezés céljaira is a legkönnyebben emészthető formában úgy készítjük el, hogy összetörjük. Képünkön ott-hon is könnyen elkészíthető krumplitörő eszközt mutatunk be.

Hogyan akadályozzuk meg az ételek kozmásodását?

Paszuly és zöldségfélék készítése alkalmából a leggondosabb eljárás mellett is könnyen odakozmásodik az étel. A bajt



Ordíts falu, kiálts város:

Nem olvasni szörnyü káros!

Mások akármit hadarnak,

„Magyar Nép“ kell a magyarnak!

könnyen megakadályozhatjuk a következő módon: a főzésre használt lábost alaposan kimossuk és megszáritjuk. — Miután teljesen megszáradt, fenekét és oldalát a fenék körül bekenjük zsirral. Ezután behelyezzük a főzésre szánt anyagot.

Főzés közben nem szabad az ételt kavarni, mert ha az edény fenekén levő zsirréteget megsértjük, azon a helyen a tűz könnyen odakapja az eledelt. Attól

nem kell tartani, hogy ha nem kavarnak az ételt, odakozmásodik, mert a fenéken lévő zsirréteg nagyon jól megvédi ettől.

Vigyázni kell azonban arra, hogy a főzésre használt edény legyen ép, mert különben könnyen baj keletkezhetik főzés alkalmával.

Csakugyan baj!



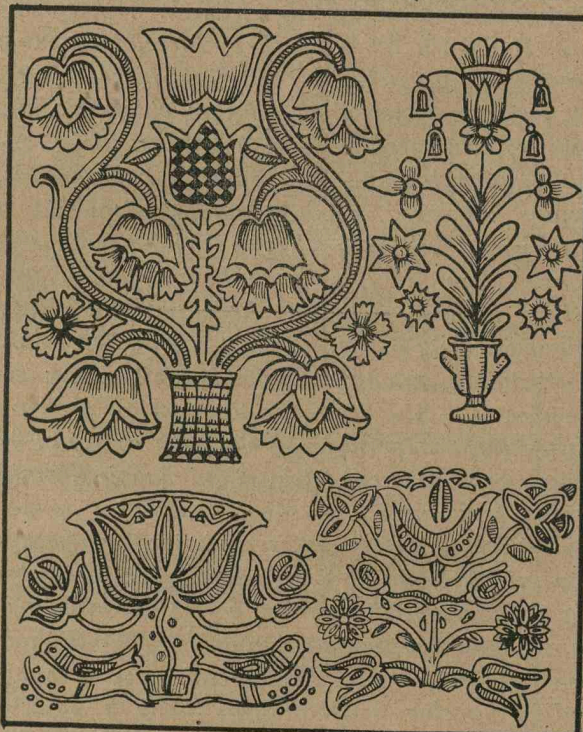
— Mondd te Kati, miért vágsz ilyen elkeseredett képet?

— Azért, mert szeretek valakit és engem is szeret valaki.

— És ezért vagy elkeseredve, ahelyett, hogy örülnél?

— Igen ám, de más az, akit én szeretek és más az, aki engem szeret.

A magyar diszítés alapformái.



Érdekes részleteket mutatunk be kályhacsempék diszítéseiről. Meglepő a csoportosítás ujszerűsége és a diszítő elemek sajtóságos feldolgozása.